

PL Pred rozpocztem uzytkowania nalezy zapoznac sie z informacjami dotyczajymi bezpieczenstwa uzytkowania urzadzenia

WSKAZOWKI BEZPIECZENSTWA

- Dla Twojego bezpieczeństwa, urzadzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowej, przepisów o zakresie kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiska...).
- W czasie użycia urządzenia, jego akcesoria bardzo się nagrzewają. Unikaj kontaktu ze skórą. Dopluj, aby kabel zasilający nigdy nie dotykał nagrzanych części urządzenia.
- Sprawdź, czy napiecie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieudowalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

• Wskazane jest dodatkowe zabezpieczenie instalacji elektrycznej w łazience za pomocą wylącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O skladnie wskazowki nalezy zwrocić się do elektryka.

• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju

• **OSTRZEŻENIE:** nie należy używać urządzenia w pobliżu wann, prysznica, basenu i innych zbiorników wodnych.

• Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączaniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone.

• Uzależniony od ciepła i zmiany wilgotności fizyczny, sensoryczny lub umysłowy są opisanymi, ani przez osoby nie posiadającymi odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna, ani przez osoby nie posiadającymi odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna nadzoruje ich czynności związane z użyciemem urządzenia lub udziela im wczesnych wskazówek dotyczących tego obszaru. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywaly dozabawy.

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnoścach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

• W razie uszkodzenia przedmiotu zasilającego, powinien on być wymieniony i producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

• Nie używać urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

• Urządzenie nie powinno być używane w zabezpieczeniu termicznym. W razie przegrzania (spowodowanego, np. przykrokiem), zatrzymaj go i skontaktuj się z autoryzowanym. Zgłoś się do centrum obsługi serwisowej.

• Urządzenie powinno być odłączane od źródła zasilania: przed myciem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, oraz po zakończeniu jego używania.

• Nie używać urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.

• Nie zanurz urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodą, nawet w celu jego umycia.

• Nie trzymaj urządzenia mocnymi rękami, ale za uchwyty.

• Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociskaj do kabla, ale za wtyczkę.

• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.

• Do mocy nie używaj produktów srożujących lub powodujących korozję.

• Nie używaj w temperaturze poniżej 0 °C i powyżej 35 °C.

GWARANCJA:

Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użycowania urządzenia.

BIERZEMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!

• Twój urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu i recyklingowi.

• W tym celu nalezy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiorki. Nie nalezy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej: www.rowenta.com.

HR Prije korištenju ovod proizvoda, pročitajte uputa sa mjerama opreza.

BS Prije upotrebe, pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

SIGURNOSNI SAVJETI

- U cilju vaše sigurnosti, ovaj uređaj je uključan s važećim normama i propisima (direktiva o najnižem naponu, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolina...).
- Dijelovi uređaja postaju tako da mogu biti u vrućem stanju. Izbjegavajte kontakt s kožom. Osigurajte se da kabel za napajanje ne буде u vrućem dijelovima uređaja.
- Provjerite odgovaraju li napon vašeg električne instalacije naponu vašeg uređaja. Svaka greška pri priključivanju može izazvati nepovratnu oštećenja i garancija se neće užeti u obzir.
- Za dodatnu zaštitu, pojavljenje je u strujni krog koji opskrbljuje kupaonici ugraditi zaštitnu sklopku (FID – diferencijalna sklopka) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Za savjet pitajte električara.
- Instalacija uređaja i njegovog uporabu moraju u svakom slučaju biti sukladni s propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.
- **UPOZORENJE:** ne rabite ovaj uređaj u blizini kade, tuš-kabine, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kada uređaj rabiće u kupaonici, nakon upotrebe prekinite napajanje energijom jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj u blizini vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.
- **OPOZORENJE:** nemojte koristiti ovaj uređaj aparat u blizini kade, tuš-kabine, lavaboa ili drugih posuda s vodom.
- Kada uređaj aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe prekinite napajanje energijom jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj aparat isključen.
- Ovaj uređaj je predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući i djece) s smanjenim fizičkim, psihičkim ili mentalnim sposobnostima, od strane osoba bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za uporabu ovoga uređaja. Djeca treba nadzirati da se ne igraju s uređajem.
- Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starosti 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetiljnim ili mentalnim sposobnostima ili manjom iskuštvu i znanju, ako su pod nadzorom ili su dajući upute za rad s uređajem na siguran način s time povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igратi s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, negej možamjeni proizvođač, njegov ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.
- Ne rabite ovaj uređaj i ostavite se ovlaštenome servisnom centru ako: je vaš uređaj doživio pad, ako ne funkcioniše normalno.
- Uredaj je opremljen sustavom za toplošku sigurnost. U slučaju pregrevanja (zbog, primjerice, zapečljenostručne i rešetke), uređaj će automatski zaustaviti: uključivanje se ovlaštenome servisu.
- Uredaj mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju nepravilnog funkcioniranja, čim ste ga prestali koristiti.
- Ne uključujte je kabel izmreže.
- Ne uranjajte mreže pod vodu, čak ni kod čišćenja.
- Ne držite vlastnim rukama.
- Ne držite za luciće, koje je vrucé, nego za ručku.
- Ne isključujte iz mreže povlačenjem za kabel, nego povlačenjem za utičnicu.
- Ne rabite električni produžni kabel.
- Ne čistite abrazivnim ili korozivnim proizvodima.
- Ne rabite na temperaturi nižoj od 0 °C i višoj od 35 °C.
- **JAMSTVO:**

Vaš je uređaj namijenjen samo za uporabu u kućanstvu. On se ne može rabiti u profesionalne svrhe. U slučaju nepravilne uporabe, jamstvo se ponistiava.

SUDJELUJMO U ZAŠTITI OKOLIŠA!

Odnesite uređaj na mjesto predviđeno za odlaganje sličnog otpada.

Ove upute dostupne su i na našoj web stranici www.rowenta.com.

Pred rozpocztem uzytkowania nalezy zapoznac sie z informacjami dotyczajymi bezpieczenstwa uzytkowania urzadzenia

SK Pred použitím je nutné dôkladne sa zoznámiť s bezpečnostnými podmienkami

BEZPEČNOSTNE RADY

- Aby bolo zabezpečená vysoká bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smernicam o nízkom náporu, o elektromagnetickú kompatibilnosť, okoliu...).
- Pri používaní sa príslušné prístroj vo výške zohľadňovať. Dibajte na to, aby sa nedostalo do kontaktu s pokožkou. U kabelu sa nevyskytovať žiadne nádoby alebo predmety, ktorí by mohli narátiť na kabel.
- Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej instalácie zodpovedá napätiu prístroja. Akékoľvek nesprávne za-ponenie môže spôsobiť neprievratné škody, na ktoré sú záručné v garantii.
- Ako dodatočné ochranné ústrojie inštalačie na elektrické siete napájajúcej kúpeľňu je inštalačný kábel s výkonom 30 mA, požiadajte o radu svojho elektrikára.
- Instalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štátu.
- **VAROVANIE:** nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprá, umývadiel či iných nádobs obávajúcich vodu.
- Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použítiu ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vypnuté.
- Ako napäťovanie v sietiach osoby so vklodením tudi v zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťami, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné, aby bolo napäťovanie používané osoby (vrátane detí), ktorí majú zniženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné, aby bolo napäťovanie používané osoby (vrátane detí), ktorí majú zniženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zrienenými fizičnimi, senzorickimi alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomosti, ak sú pod dohľadom alebo s náročnou až významnou skúsenosťou v závislosti od veku detí a ich vedomostí.
- Če sú napájacie lanko používané detmi od veku 8 rokov a osobami so zrienenými fizičnimi, senzorickimi alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomosti, ak sú pod dohľadom alebo s náročnou až významnou skúsenosťou v závislosti od veku detí a ich vedomostí.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť alebo vedomosť, krempravip, keď pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
- Napájacie lanko uporabujte otroci a starci 8 let ale v ezebe z mieru s zmanžanimi fizičními, cutlinimi alebo duševnimi sposobnosťmi, alei osoby, ktorí nemajú vedomosť